

# Luniš lunə sodəny ozyň munis kolhozzez

## Vətçə nyşəryň. Kin esə kolçə vərə?

Oj i lun vartny i kyskyn nan gosudarstvölə, ne kolny vərə jedinoľičnikkezəs

### SROK VOTƏZ TÛRTNY NAÑNALOG PLAN

Proletarijjez vıd mu-vılyš, ətuvçə



**Şençav**  
№ 127 (835)  
14-ət lun  
1933 god  
**Petə 7-əz god**  
Адрес редакции:  
г. Кудымкар, Уралобл  
ул. Горького № 13  
Тел. № 60

VKP(В) Okruzkomlən, Kudymskarskəj Rajkomlən, Okrispolkomlən da Okrproisovetlən gazet

## Sodtyn ozyň munisşezliş rjaddez

Ozyň munis kolhozzez vıd sən tırtisə assınyş nañsetan ovjazatelsvoez. Talunna lun kezə okrug pašta tırtisə nañ nalog ne ətik das kolhoz. Ozyň munisşezlən rjaddez so dəny vıd lunə.

Nija kolhozzez, kədna askadə vöşevickəja paşkətisə massovəj uz, mobilizujtisə kolhoznikkezəsə gosudarsvo ozyň medoza ovjazatelsvo askadə tırtəm vılä, kətən possadatəg vaçkisə dıskuçikkez kuza, rvaçcez kuza,—etna kolhozzez medpervo loktisə nañ setan front vılyñ pövedəəs.

Boştam to Sılvozanskəj kolhoz Leninskəj şelsovetiş. Mıla sija vermiş lokıny pövedəəs ozyşk mukəd kolhozzezsə? Sija loktis pövedəəs sijañ mıla etə pövedəsə askadə orga nizujtis, mıla kolhozlən predşedatel Luçnikov Ivan Jigorovic da brigadirrez vöşevickəja veşkətləny üzən, mıla vartan maşnaezən vartisə oj i lun da vıd maşnaən vartisə 70 centnerən. Eta kolhoz loktis pövedəəs sijañ mıla kolhoznikkezə possadatəg pes

şəny dıskuçikkezkət, kədna vasətisə kolhoziş, kыз suam Voťinov Mixail Ştepanoviçəs, Tarasov Şidor Andrejeviçəs i mukədəs da premirujtisə udarnikkezəs, kыз, suam Durnicyn Grigorej Grigorjeviçəs i sız oz. Eteəm kolhozzez sodəny vıd lunə. Nija vöşevickəja kutcisə pırtny oləmə Stalin jortliş lozung: „pırtny kolhozzez vöşevickəjjezə, kolhoznikkezəs zazytoçnəjjezə“.

No eməş esə una setəəm kolhozzez, kədna ənəz ez kutçə vöşevickəja nañsetən. vıd. Eta jylis viştalə şəd şpisok, kədə miş pəçatajtm etə nomeryn. Etna kolhozzez pozoritəny ne toko aşnıse, no i pozoritəny vıdsən okrug, nija kyskəny nañsetəmsə vər lan. Vərə kolçəəm kolhozzezən veşkətlisşez ənəz ezə mo bilizujtə vıdəs, vıñ nañsetəm vılä, ezə suvtətə uzalən vıñ sə Sılvozanskəj kolhoz moz, nija vajitəny, kadys-pə esə una, jestam-pə esə tırtny aşınyñ ovjazatelsvoez. Eteəm uzən da vaşniezən nija otsaləny klassovəj vraglə padmöt

ny nañsetəm. Uməja tırtəny assınyş nañsetan ovjazatelsvoez jedinoľičnikkez, nekıtcə netujana tırtəny çorıt zadansıkkez asşınyş zadannoez. Şençav 10-ət lun kezə nija dölzonəş və lışə vıdsən tırtny assınyş zadannoezsə, a tırtisə etə kadə toko 16,2 procent vılä.

Eta faktıs viştalə sı jylis, stə mukəd şelskəj da rajonəj organıziaciəz, kыз suam Juşvinskəj rajoniş, ezə vaçkə sabotaznikkez kuza proletariət diktatura vıd vıñən, ezə çorzətə nastuplenno kulaçco vılä, çorıt zadansıkkez vılä. Nañnalog kolə tırtny vıdsən ne çorənyşk oktas 1-j lun şa. Eta ponda eməş vıdəs vıdmoznoşşez, kolə toko vöşevickəja nuətnı uz, kolə voşny opı ozyň munisşezşan, possadatəg vaçkəny sabotaznikkez kuza, nañsetan uz pad matışşez kuza.

Vılyşk levtəny şempeez, otənyşka paşkətnı socverməşəm da udarıçestvo, lunis lunə sodtyn ozyň munisşezliş rjaddez.

## Rovnjətny nañnalog şetan front

Nañnalog tırtan plan Şervinskəj şelsovet pašta munə uməja, mukəd derevnaezyn ənəz avı çegəm kulackəj savotaz.

bız-Şer derevnaış şelsovetiş çlenesə vezisə əni puktisə vil çlennezəs, no nija sız-zə uməja uzaləny. 1-j uçastokyn tırtəma voşa nañ nalog plan—26 proc. vılä. Şelsovetiş çlen Nadymov Jv. An. nekıbeəm uz oz nuət, ətmədərə vetlətə as uçastok kuza, a nañ uməja kyskəny. Eta-zə derevnaış mədik uçastokyn şelsovetiş çlen Nadymov Iv. Nık. aslas uzən vajətəma uçastok setçəz, stə ənəz tırtəma voşa nañ nalog plan toko—12 proc.

Çorıt zadansıkkez dölzonəş völišə vazyn-ñi tırtny voşa nañ nalog plan; puktəm srok kez çulalisə, a şelsovet meraez oz primit. Xarina derevnaış çorıt zadansık Ryšov İļa Antonoviç kyskəma toko 1,65 centn. a zadanno şerti kolə—11 centner.

Kulackəj tuj kuza munəny i mukəd şelsovetiş çlennez, Ovdoşic derevnaış şelsovetiş

çlen Gr. An. Klimov derevna pašta uz nuətəm tujə assis zadanaşoz tırt, 2 centneriş avı setəma esə əti tuş. Derevnaşen zadannoş—113 cent., a şençav 11 lun kezə kyskəmas toko—18 cent.

Eta-zə derevnaşen em jedinoľičnik Nadymov Vaşilij Kuzmiç kədalan zadannoş—11,21 centn., a talunşa lunəz avı şetəm ətik kilogram. Zonyş Nadymovlən sluzitə miľicijañ da sı tujə, medvı eaktəny ajşə tırtny

nañnalog, sija açys ətik oje assınyş-zə guşaləma—14 suslon şu.

Rajkomlən upolnomoçenəj Dvorcov uz nuətəm tujə da kulackəj savotaz çegəm tujə əktə toko svodkaez çlen nez dınyş, a kər voştas svodkaez vetçə vər Kudymskə. Kolə possadatəg vaçkəny kulackəj savotaz kuza, resitə naja vıdəs vıñ mobilizujtəməñ, rovñajtny nañnalog şetan front ozyň munis şelsovettez şerti. K o t o v.

## Velətçə uzavny Kuskinskəj kolhoz moz

Predşedatel Kuskinovskəj kolhoziş V. İvinskəj şelsovetiş, Kudymskarskəj rajoniş Popov Anton Antonoviç—VKP(В)-lən kandidət zıvılyş vöşevickəja uz organıziujtəməñ da uzən veşkətləməñ şençav 7 lun kezə tırtəm 100 proc. vılyñ nañnalog.

Eta vöşevickəj pövedəəs Kuskinovskəj kolhoz loktis sijañ, mıla kolhoznikkez aşnış bura vezərtəmas, stə gosudarstvölə nañsetəm—eta medoza ovjazatelsvo. Kolhoznikkez lıddətəny gazettez, kədna pravlenno poluçajtə 18 əkzemplar, kolhoznikkez nişə i lıddətəny gərd peləşyn, a mukəd kolhoznikkez aşnış vıpısyvajtəny gazettez i lıddətəny gortənyş.

Kuskinovçişən dölzonəş voşny primer mədik kolhozzez V. İvinskəj şelsovetiş, kədna talunna lun kezə pözornəja kysşəny vəzıny. S. X.

## Uzalə Roçeva Anfisa moz

Leninskəj şelsovet pašta voşa nañ nalog plan şençav 11 lun kezə tırtəma 88,1 % Kolhozzez tırtəmas—90,1 % vılä, jedinoľičnikkez—70,6 % çorıt zadansıkkez—66 proc. vılä. Jedinoľičnikkez uməja tırtəny assınyş zadannoez, şelsovetiş predşedatel Ostanin oz təd kыз munə nañ nalog tırtəm torja derevnaezyn Saxarova derevnaşen şelsovetiş çlen Petrova Maria açys oz tırt plarşə da i suşeddes koləşyn nekıbeəm uz oz nuət

Eməş i bura uzalış çlennez kыз suam Mitina derevnaış Roçeva Anfisa Mixajlovna, kədə assis zadanno 5,35 center tırtis 100 proc. vılä i etə derevnaış jedinoľičnikkez tırtisə assınyş plannesə 100 % vılä.

Vıd çlenlə kolə uzavny Roçeva moz, termaşəmən tırtny assis zadanno, şelsovetlə vöşevickəja da operativnəja zık veşkətləny gosudarstvölə nañ nalog şetəməñ, puktəm srok kezə tırtny nañ nalog.

## Gərd şpisok

To kıbeəm kolhozzez Jurlinskəj rajoniş tırtisə voşa nañnalog plan şençav 12 lun kezə.

KRBSANOVSKƏJ KOLXOZ Petrakovskəj şelsovetiş; kolhozlən predşedatel Najdanov.

TROSKINSKƏJ KOLXOZ Petrakovskəj şelsovetiş predşedatel Taskinov V. A.

DUBROVSKƏJ KOLXOZ, Dubrovskəj şelsovetiş kolhozlən predşedatel Mozajev.

KOSOJEVSKƏJ KOLXOZ, Titovskəj şelsovetiş, predşedatel Şeleznev.

OŞINSKƏJ KOLXOZ Jumskəj şelsovetiş, predşedatel Mordvin.

KADÇINSKƏJ KOLXOZ Titovskəj şelsovetiş, predşedatel Trusnikov.

N-SARANINSKƏJ KOLXOZ Saraninskəj şelsovetiş.

POLISANSKƏJ KOLXOZ Petrakovskəj şelsovetiş, kolhozlən predşedatel Ovçinnikov.

ŞERGEJEVSKƏJ KOLXOZ Pozinskəj şelsovetiş, kolhozlən predşedatel Konin.

## Şəd şpisok

Toj kıbeəm kolhozzez kysşəny vəzıny i pozoritəny vıdsən Jurlinskəj rajon.

BULDBRJOVSKƏJ KOLXOZ Pozinskəj şelsovetiş (kolhozlən predşedatel Pikilev VKP(В)-lən çlen) tırtəma voşa nañ nalog plan—38% vılä.

B POLOVINSKƏJ KOLXOZ etə-zə şelsovetiş (kolhozlən predşedatel Baxmatov) tırtəma voşa plan—34% vılä.

KBROVSKƏJ KOLXOZ Jurlinskəj şelsovetiş tırtəma plan—43% vılä (kolhozlən predşedatel Ovçinnikov)

KLUÇOVSKƏJ KOLXOZ B-Polovinskəj şelsovetiş (kolhozlən predşedatel Jepisin) tırtəma voşa plan—43.

## Estən tranzirujtəny kolhoznoş nañ

Karbasovskəj kolhoznı Jəg vırtəm nañış, a unazık. Şervinskəj şelsovetiş, Kudymskarskəj rajoniş uçot uzlunnezis suvtətəm əddən uməja. Boştam Ketov Nikolaj Grigorjeviçəs, sija uzaləm 23 uzlun, a knızkañ gizəm 13 uzlun, mədik kolhoznikkezlən sız-zə.

Sız-zə Karbasovskəj kolhoz oz termaş vėstəny nañnalog gosudarsvolə, a nañ ətmədərə ənişən-ñi sija. Avansirujtə kolhoznikkezəs, kыз sedas, ne uzaləm şerti da ne 10 proc.

Şervinskəj şelsovetiş, Kudymskarskəj rajoniş uçot uzlunnezis suvtətəm əddən uməja. Boştam Ketov Nikolaj Grigorjeviçəs, sija uzaləm 23 uzlun, a knızkañ gizəm 13 uzlun, mədik kolhoznikkezlən sız-zə. Sız-zə Karbasovskəj kolhoz oz termaş vėstəny nañnalog gosudarsvolə, a nañ ətmədərə ənişən-ñi sija. Avansirujtə kolhoznikkezəs, kыз sedas, ne uzaləm şerti da ne 10 proc.

Kolə resitəlnəja vaçkəny etna bezobrazzoez kuza, əz-zəny vinovnikkezəsə nañ tranzirujtəməñ da çorıtə nişə na kazitny. N. M.

## Suvtətny vöşevickəj veşkətləm

Predşedatel Bazinskəj kolhoziş Timinskəj şelsovetiş Juşvinskəj rajoniş Jakimov Şergej Daniloviç ənəz oz təd kin sılən kolhoznı udarıçkeez. Kər boştisə premijaez ponda şelpoış manufaktura, dak şetalis dıskuçikkezlə da aslas uvtırlə, kədnija ıv vılas jeeəñ petalış.

Ajıs Jakimovlən tulışvıtınjaləm vərən, a sija premi rujtəmas. Siz zə vələm uməja suvtətəm uçot nañlə, kla dovsik guşən boştəm məjmu şu urozaiş 34 pud.

Eta kolhoznı eməş una bezobrazzoez, no nekın oz kutç veşkətləny. Sovpartskoləñ velətiş Sarov E. K. go zumvıt olis etə kolhoznı, no ez primit nekıbeəm meraez. Kər kerəmas revizija, dak avı tırtəm kolhoznəj kas sañ şəm 550 rub i ənəz avı nekıbeəm meraez primitəmas kolhoznəj şəm vizışkət.

Kolə əni-zə vreditelkət da mosənnikkət primitny rajolə resitəlnəj meraez, da mədkol şetny kolhoznı uz.

Kolhoznikkez.

## ПАМЯТИ ПОГИБШИХ ТОВАРИЩЕЙ

5 сентября в результате авиационной катастрофы погибли товарищи: Баранов П. И., Гольцман А. З., Зарзар В. А., Горбунов С. П., Петров А. В., Дорфман И., Плотников Н. Е. и Баранова Б. М.

С чувством глубокой тяжести встретят все трудящиеся известие о гибели этих товарищей.

Тов. Баранов П. И., по происхождению крестьянин, с юношеских лет вступил на путь революционной борьбы с царизмом. С 1912 г. он, как большевик, неоднократно подвергался преследованию царского правительства вплоть до каторги. После Октябрьской революции Баранов все время на фронтах гражданской войны, организуя победы Красной армии, Юго-западный, восточный и турецкий фронты хорошо знали Баранова как члена Ревсовета армии фронтов, как отважного, не щадящего себя в своей жизни, бойца.

С окончанием гражданской войны Баранов, как член Реввоенсовета республики все свои силы отдает укреплению обороноспособности страны, моря Красной армии в лице ее воздушных сил. С 1931 г. Баранову партия и правительство поручают руководство авиационной промышленностью. С большой энергией и истинной чистотой, с которой Баранов всегда брался за поручаемое ему дело, он взялся и за укрепление авиационной промышленности. Баранов сумел войти в самую гущу всех вопросов авиационной техники и в глазах всех вырос в подлинного специалиста воздушного дела. Все, что имеется значительного в успехах нашей авиационной промышленности, все это связано с работой Баранова, отдавшего этому делу все свои организаторские способности. Баранов пользовался всеобщей любовью, уважением, будучи превосходным работником, преданным коммунистом, чутким товарищем.

Тов. Гольцман А. З.—сын рабочего грузчика, 17 лет (1911 г.) уже он был арестован за принадлежность к социал-демократической организации.

После года заключения кипучая деятельность среди рабочих, снова тюрьма, ссылка, Нарым, побег, опять тюрьма,—вот путь молодого революционера Гольцмана. После Октябрьской революции Гольцман на руководящей профессиональной и хозяйственной работе, а с основания Всесоюзного объединения гражданского воздушного флота (1930)—начальник его. За 3 года работы в ГУГВФ Гольцман проделал огромную работу по организации и развитию гражданского флота, способствуя все большему превращению его в мощный фактор социалистического развития нашего хозяйства.

Тов. Горбунов—один из лучших наших хозяйственников, директоров—инженер-конструктор, своими знаниями, способностями обеспечивавший успешное освоение новых видов самолетостроения.

Тов. Зарзар—член президиума Госплана, бывший военный работник, начальник экспедиции известного перелета на "Крыльях Советов".

Тов. Петров—заместитель начальника ГУГВФ, славный летчик тов. Дорфман, один из лучших бортмехаников тов. Плотников, активный работник, тов. Баранова стали жертвами этой катастрофы.

У трудящихся масс сохранится навсегда память о погибших, как о революционных бойцах, самоотверженно борющихся за дело повышения мощи Советского Союза, отдавших этой борьбе всю свою жизнь.

В. В. Куйбышев, Л. М. Каганович, В. М. Молотов, С. Орджоникидзе, М. И. Калинин, А. С. Енукидзе, А. А. Андреев, Н. М. Шверник, Г. Ягод, М. Н. Тухачевский, Г. И. Петровский, Н. В. Куйбышев, С. Н. Ажов, К. Е. Ворошилов, С. М. Киров, Я. Э. Рудзутак, С. В. Коссиор, А. П. Микоян, М. Ф. Шкирятов, П. П. Постышев, И. А. Акулов, В. Я. Чубарь, Ш. З. Элиава, Я. И. Алкониц, И. Сталин.

## ПОХОРОНЫ Т. Т. БАРАНОВА, ГОЛЬЦМАНА, ЗАРЗАР И ДР.

Москва, 7 (ТАСС). В колонном зале Дома союзов—многие члены ЦК, ЦКК ВКП(б), ЦИК, СНИ, родственники и товарищи по работе, лучшие рабочие, ударники московских предприятий. Обтянутые красной материей гроба усыпаны альпийскими и белыми цветами. Много перевитых черной и красной материей венков от заводов и разных организаций. Возле тел погибших борцов за социализм два почетных караула—военный и гражданский.

В три часа ближайшие товарищи, соратники по работе выносят гроба. На площади перед Домом союзов—делегации партийных, советских, военных, профессиональных организаций, почетный военный эскорт авиационных частей, Аэрофлота, воздушной академии, войск ОГПУ. Гроба устанавливаются на четыре машины, задрапированные в красную и черную материи. Впереди несут венки, движется автомобиль, полный венков.

Процессия медленно направляется на Красную площадь. Непосредственно за гробами следуют члены ЦК, ЦКК ВКП(б), правительства, родные, семья,

друзья, соратники по работе, рабочие делегации, воинские части и нескончаемый поток трудящихся Москвы, пришедших отдать последний долг погибшим.

В 3 часа 30 минут на Красной площади процессия останавливается у мавзолея Ленина. На трибуне члены политбюро ЦК ВКП(б) и правительства. Траурный митинг открывает т. Енукидзе Первым от Центрального комитета партии и правительства выступил т. Куйбышев, затем Тухачевский, Калинин, Озеров. Речь т. Березина оканчивается траурным митингом.

Раздается прощальный салют—21 выстрел из орудий. Звучит Интернационал. Провожая гробы, звучат головы. Процессия медленно движется по направлению к крематорию. В крематорий гроба внесли на руках ближайшие товарищи безвременно погибших. Установленные рядом гроба с телами Баранова, Гольцмана, Зарзара, Горбунова, Петрова, Дорфмана, Плотникова и Барановой, под траурные звуки одна за другой медленно спускаются для кремации.

## Предварительное сообщение следственной комиссии

Работы специальной следственной комиссии, назначенной правительством по выяснению причин гибели 5 сентября самолета АНТ—7 еще не закончены. Однако материал, которым располагает комиссия, убедительно говорит о том, что причиной гибели большого многоместного самолета явился вылет

в условиях крайне неблагоприятной погоды, сопровождавшейся туманом, низкой облачностью.

Работа комиссии продолжается.

Председатель комиссии по выявлению причин гибели самолета АНТ—7 Тухачевский.

## Matətçə partija rjaddez vesətəm Kolə çortya vaşkıny lašetcan uz pedocenka kuza Burzıka velətçyny, askadə tırtny vıdəs plannez, lokny partija rjaddez vesətəm kezə vıdşən pıvıdədən

### Кытəп veşkətłəny „əlapaz“

Ne ətrı-rı „Lenın tuı vı-lət“ gazeta gızılış, sto Juşvınskəı rajonıš Pervomajskəı kolhozłən Andronovskəı, Zukovskəı da Moşınovskəı brigadaez urozaj zımłaləmən koltçəny vərə, no brigadirrez ezə primitə nekəyem meraez.

Andronovskəı brigadaın brigadir Batın Dm. Petr., VKP(ı) çlen, sı tuı ə medvı bolsevıckəı mobilizujtnı urozaj zımłaləm vııə, sıja oz i petav ıv vıə, gortas uzə polətən.

Etaşan şentav 10-ət lun kezə urozaj zımłaləm toko 70 proc. vıə, a partıəcəıka iş şekretar Krivosçokov M. N. ne kəyem meraez avı primitə, suə: mədi-pə primitə, da kolhoz pravlennoıš predşədatel Krivosçokov ez eəktı.

Zukovskəı brigadaın urozaj zımłaləm sız-zə toko 65 procent vıə. Brigadir Vlasov Pjodor Jakovlevıç VKP(ı) kandidat uməla organızuıtis kolhozıkkezəs urozaj zımłaləm vıə.

Moşınovskəı brigadaın

### Увековечение памяти погибших

Президиум ЦС Осоавиахима СССР и РСФСР вынес решение об увековечении памяти погибших т. т. Баранова, Гольцмана, Зарзара, Петрова, Горбунова, Дорфмана, Плотникова и Барановой.

Президиум постановил в память погибших товарищей создать научно-исследовательский институт планизма, легкомоторного авиостроения. Учредить стипендию имени Баранова, Гольцмана, Зарзара, Петрова, Дорфмана, Горбунова. Присвоить Центральной планирной школе общества в Феодосии имя т. Баранова, Московской Горькой планирной школе—имя т. Зарзара.

### Обращение ЦС Осоавиахима

Отмечая огромные заслуги старейших деятелей ЦС т. Баранова, Гольцмана и Зарзара в создании советской авиации, обращение говорит:

„Их гибель—тяжелая утрата и вместе с тем новый призыв к мобилизации наших сил. Рабочие, колхозники и все трудящиеся активисты социалистической стройки, оборонной общественности еще лучше станут бороться за укрепление Советского воздушного флота. Ответом на смерть наших товарищей созданием новых планирных, авиамодельных кружков, аэроклубов, выдвинем на места погибших тысячи новых отважных парителей, командиров воздушных кораблей. Сотни наших оосавиахимовских планиристов, летчиков, парашютистов авиамодельщиков еще выше подымут знамя социализма и ударничества, еще более укрепят обороноспособность в нашей стране. Жизнь, работа, борьба товарищей Баранова, Гольцмана, Зарзара останутся навсегда лучшим славным образом для каждого оосавиахимовца для каждого участника социалистической стройки“.

zımłaləməş urozajşə 70 proc. vıə. Brigadir Saveljev Petr Lukic, VKP(ı) kandidat.

Etnıja brigadaezın urozaj zımłaləm munə uməla sıjən, mıla avı paşkətəm massovo-raıjasnitelneı uz avı organızuıtəməş kolhozıkkez urozaj zımłaləm ponda pesşəm vıə. Brigadirrez etna brigadaezıš massovəı uz nuətəm tuıə, toko komadujtəny, ozə pırtə oləmə bolsevıckəı kolhoz ponda pesşəm jylis Stalin jortlış vıştaləmsə, ez kutçə vılmoz uzavny vılmoz veşkətłəny.

Eta kolhozłən mukəd brigadaez vıdşən pomalışə urozaj zımłaləm, a kytəp veşkətłəny Batın kodəm „əlapaz“ set cin lois prortv.

Etna brigadirrez bajitəny kolhozıkkez-pə oz uzalə damı keran, a aşny ez suvtə brigadaezən bolsevıckəı veşkətłəm.

Kolə puktəny koneç etəm bezovrazzozelə, kutçəny udarınəı mobilizujtnı vıdşən vıny, etna-zə lunnezə pomavurozaj zımłaləm. A partıəcəıkaış şekretarłə kolə etna brigadirrezən veşkətłəny bolsevıckəı, kornı nyşan otvet aslanıš uz ponda. Kolə şetny etna brigadaezlə otsət, boşny nıjə buksır vıə. Batın, Vlasov da Saveljev aslanıš brigadaezən uməla veşkətłəm ponda dolzonəş vıznı otvet.

Kolhozınik.

### Ənəz avı pondətçəməş

Kuzvınskəı VKP(ı) jəcəıka Kudımkarskəı rajonıš aslaş rjaddezın ıddə—çlennezəs 2 da kandidatezəs 4 mort. Partıja rjaddez vesətəm kezə avı na pondətçəməş lašetçny VKP(ı) CK da CKK partıja rjaddez vesətəm jılış postanovlenno oz tədə, instrukcija sız-zə oz tədə, polituçova jylis oz i dumajtə, VKP(ı) jəcəıkaış şekretar Storozev bıte, sto əni nekər vıdşə lunnezən derevıaezın vetlätəmə. Oz sıjə təd Storozev, sto kolə nuətəny partıja rjaddez vesətəm kezə lašetçəm ətləny kampanıjəz nuətəmkət.

Oz lašetçə partıja rjaddez vesətəm kezə etaşan uməla i munə nən nalog plan tırtəm şəm mobilizujtəm Kuzvınskəı

şelsovet pašta, kolhozzez voşa nən nalog plan tırtəməş şentav 11 lun kezə toko—73 proc. vıə, jedınolıçıkkəz toko—33 proc. vıə, şəm mobilizujtan plan kuımət kvartalıš tırtəmə toko—24 proc. vıə uməla uzaləny torıa komunıssəz, kız boştam Plotnikov Ivan Şep. uzalə kolhozıçı brigadirın, uzən veşkətłə uməla urozaj zımłalan plan tırtəmə toko—60 proc. vıə. Dıscıplına uçət, lunşa zadandoez oz tırtə, urozaj zımłaləny kaçestvo uməl.

Kudımkarskəı VKP(ı) rajı komlə kolə jonzıka kutçəny veşkətłəny jəcəıkaezən, məd kodşətnı uz Kuzvınskəı jəcəıkaış kutçıs uz nuətəm verdə.

N. Kotov

### Kər pondətçat lašetçəny?

Batınskəı VKP(ı) jəcəıka Kudımkarskəı rajonıš partıja rjaddez vesətəm kezə oz lašetçə. Partıjəny jəcəıkaı sovranıçı vılyn tədsalışə komunıssə VKP(ı) C.K. da CKK postanovlennoən da vesətəm jylis instrukcijaən. Organızuıtəməş kruzok programma da ustav velətəm jylis, a zanatıjəşə çulətəməş toko əıprıš. Jəcəıkaın çlennez—7 da kandidatez—3, massovəı uz çlennez da kandidatez koləny nekəyem oz mun, jəcəıkaış şekretar Kudımov suə: „nekər əni nuətəny massovəı uz da polituçova-kolə nənalog da urcaıj zımłalan plannez tırtəny.“ Ənəz Kudımov avı vezərtəmə sıjə, sto etə uz kolə nuətəny ətləny ənıa kadşa zadaçəzkat

Komunıssəz koləny partıdiscıplına uməl, çlenskəı vıznossez oz vestə əddən dıbrən, VKP(ı) çlenə kandidat Jırpova Anastasıja Gavrilovna avı vestəmə partıjalə

vıznossez kık vo mımda, sız-zə kandidat Vlasov Kudıma Andrejevıç avı vestəmə vıznossez kık vo, sovranıçıez vıə oz vovlə, obsestvenıçı uz kolhozıkkez koləny oz nuətə, politıçeskəı negramotnəıjəş, programma da ustav oz tədə, gazettez oz ıddətə.

Mıla oz paşkətə massovəı uz da oz lašetçə partıja rjaddez vesətəm kezə, sıjən i uməla munə urozaj zımłaləm, nənalog tırtəm, şəm mobilizujtəm. Şelsovet pašta kuımət kvartalıš şəm mobilizujtan plan tırtəmə toko—32 proc. vıə, kolhozzez ənəz voşa nənalog plan ez tırtə, urozaj zımłaləny kaçestvo əddən vazmıt.

Kolə əni-zə Batınskəı VKP(ı) jəcəıkalə mədkodşətnı aşıs uz bolsevıckəı ətləavny massovəı da politvospıtətelneı uz kəıjıstvennopolıtıçeskəı kampanıjəzkat.

N. Kotov

# Med værja tušez bolševickaj temppe- zæn veržitn urozaj zimlalam

Јона beregitanь šu ečkamiš da gušalamiš

## Jonmätn Proninskaj kolhoz

Proninskaj kolhoz Leninskaj šelsovetiš šentav 10 lun kezä dolzon väli versitn urozaj zimlalan—100% vyla, a sylan anez esa koltčama vundbn 88 ga. Kolhoz urozaj zimlalamän koltčama sijän, myla uzavn pešä šorän, uz disciplina umäl, grupnovddez sš tuja med vь mьtčavnь primer, aš nьs vь vьlä kajnь šorän, kьz boštam Popov Ivan Mak šimovičes, kəda kajä vь vьlas vьdänbnšša šoränьk, kər kolhoznikkez uzalasə pьmav təz-ni.

Eməš kolhozbn udarnikkez, kədna sodtatən tьrtənь lunša normaez, kьz suam Popova Xreštinja Prokopjevna, Popov Petr Moisejevič, kədna vundəbn 0,12 gaən,

Uməla munə nanvartan uz šu, beregitanь tuja, ašnьs brigadirrez vreditanь. Pervaj brigadaš brigadir Murzin Ivan Jegorovič avgust 4 lunə grupnovdket Kьnkurəgovkət šu vartan kosta noš əviniš kərmas koləmaš tuš—50 proc. vyla, a medvь ne-

kin ez təd etə vreditelstvo, dak kərmasə šetaləma kolhoznikkezlä. Pravjenno tədə etə, no anez liberalničajtə.

Vaškingarskaj brigadašn grupnovod Popov Fjodor Petrovič gušən pravlenno sogja šetəma kolhoznikkezlä 6 suslon id sьdəs vyla. Eta zə brigadašn sьrəmaš id sep 37 suslonviš, a medvь etə jьliš nekin ez təd grupnovod Popov etə idsə eəktəma tečnь, no sьvərnь brigadir Vedernikov kazaləma da vištalam pravlenno, a sšis grupnovodbnliš adzise kьk pud id. VKP(b) jačejkais šekretar Krivosokov da šelsovetiš predšedatel Ostanin urozaj zimlalan kampanno kosta etə kolhozbn vəlisə toko əpьr, veškətlən uməla, praktičeskəja oz otsalə.

Kolə jonьka kutčnь krepitnь Proninskaj kolhoz, pərtnь sija bolševickəja, vьdəs vreditellezəs da vorrezəs set činiš əni-zə vasətnь da suditnь possadatəg.

M. M. Jo.

## Ne sovpartakoleč, a uz zugijə

Podvolosinskaj kolhozis Kroxalovskaj šelsovetiš Jušvinskaj rajoniš Jakimov Vašilij Stepanovič komsomoleč, sovpartakoləbn veləčis, loktis gortə otpuskə i sь tuja, medvь kolhoznej uzьn nuətnь avangardnej rol, sija pьr kujlis polatnь, suə me-pə ed vьzьt-ni mort, sovpartakoləbn veləčis, mьj menьm koiə sija i kera, menьm pə nekin oz vermь nem vištavnь jəvnalog sija oz vestь, 180

litr tuja šetis toko 38 litr, ostalnəjsə vestnь o kazitčis Jakimovlən ajьs anez jedinoličnik, nanalog 4 centeriš anez ez šet ətik kilogram, Jakimov ne kəeəm merəez oz primit. Sovpartakoləbn direkcijalə, da komsomolskəja organizacijalə kolə vizətnь Jakimovliš uz, da primitnь sьkət merəez, a ajьsə kolə eəktənь əni zə tьrtnь šetəm zadannoez.

Kərtuv

## Dьr-ja siz loas?

Leninskaj šelsovet Kudьm karskaj rajoniš šentav 10 lun kezə oša urozaj zimlalam šelsovet pašta 89 proc., kolhozzez 82 proc., jedinoličnikkez 100 proc., tehničeskəja kulturaez 17 proc., kolhozzez 17 proc., jedinoličnikkez 14 proc.,

Etija šelsovetbn bezobraznəja urozaj zimlalam uz munə Pjačninskaj kolhozbn, kьtən talunna lun kezə zimlalam urozaj 78 proc., šəm mobilizujtəmaš 7,5 proc., nan-

nalog šetəmaš 75,6 proc.

Sь tuja medvь bolševickəja juravnь kolxczьn, pršedatel Ostanin A. M. toko piruštə, etəšan nekəeəm disciplinə kolhozbn avu, petənь vь vyla ašvьnas 7-8 čas.

Kolə əni-zə mədkodšətnь uz vьd aktivisliš, kornь otvetstvennoš, mobilizujtнь vьd vьn, enə zə lunnezə tьrtnь plannez, Ostaninəs kolə čorьta nakazitnь.

Saveljov

## Kulackaj agent

Gərd armijašn Perem karьn sluzitə Akšonov Aleksan Jegorovič, ačьs sija rodinanas Jevšina dєrevnəiš Kroxalovskaj šelsovetiš Jušvinskaj rajoniš. Loktəma tavo gortas gəštitnь da kьz VKP(b)-lən člen sь tuja, medvь nuətnь nanalog tьrtəm jьliš uz, sija pondəma agitirujtнь, medvь muzikkez ez kьskə nač. Sylan ajьslən nanalog zadannošs-10,9 centner da esə azzəmaš suškəp pošev 0,53 ga, mьj-

šač vьdəsьs nanalog loə 13 cent. Ajьs Akšonovlən kulak čorьtzadansik, a sija sedəm Gərd armijaš da esə kьzkə verməma pьrnь partijaš.

Akšonov agitacijašač vьdəs dєrevnəšn anez nanzartəm munə uməla.

Kolə resitelnəja vačkьnь kulackaj sabotaz kuza, a Akšonov jьliš kolə viznь juər, medvь sija setčiniš vasətisə kьz kulackaj agentəs,

Bičir

# Temppez finfront vьln anez oz sodə Possadatəg vačkьnь klassovaj vraggez kuza da nь agenttez-opportunissez kuza Bažnitəg tьrtnь III kvartalša finplan oktav 1 lun kezə

## Kəsnь kolə mədkodšətnь uz

Kuimət kvartalša finansovaj plan šentav 5 lun kezə Košinskaj rajon tьrtis toko 23,8 proc. vyla. Zajom paškətan uz munə uməla—kolhoznikkez koləsnь podpisaka kerəm toko 89 proc. vyla, jedinoličnikkez koləsnь 64 pr. vyla. A ravočəjjez da sluzəsəjez rajon pašta toko 87 proc. gizzəmaš zajom vyla.

Rajfo, šelsovettez da finansovaj stavbez mestəez vьln uzalənь uməla, šəm mobilizujtan uz lezəmas samotok vyla. Rajfo učet šərti rajon pašta finansovaj aktiv ləddiššə 64 mort, no nekəeəm massovo-razjašitelnəj uz nь koləsnь oz nuətə, avu mobilizujtəmaš ni ja etə uz vyla.

Uməla suvtətam učet da kontrol šelsovettez uz vьln. Etəšan mukəd šelsovettez vizətnь šəm kьtčə sedas, a gosbankə šetənь jəea (Čazovskaj da Čurakovskaj šelsovettez). Eməš i rastrataez—predšedatel Čurakovskaj šelsov. Jurkin nepravičnə vizəma gosstraxovanno fondiš šəm da kerəm rastrata 1700

Aktiv koləsnь eməš i udarnikkez, kədnija bolševickəja pešəsnь finansovaj front vьln, Boštam kət, Puksip-skaj šelsovetiš finsekcijašn jurališəs Fedoševov Jogor Vašiljovičes, kədija II kvartalšn srokkəz tьrtəm finplan aslas šelsovetbn, kəda ponda sija gizzəmaš rajonša gərdəv vyla. 1932 voьn kьkiš

premirujtəmaš. Učitelnica Puk šipskaj šelsov-jurališ šelškaj sberkassaən, Fedoševov Əndrej, Əndreovič—Čurakovskaj šelsov. sčotovod, kədnьlə vura uzaləm ponda šəm mobilizujtəmnь šetəmaš premijaez.

Rajfinotdellə da mukəd rajonnəj organizacijəzlä kolə bolševickəja kutčnь etə uz verdə med enə zə lunnezə 100 proc. vyla realizujtнь zajom, šentav 20 lun kezə tьrtnь finplan. Etə uz vyla mobilizujtнь vьdəs aktiv, paškətnь socsorevnovanno da udarničestvo. Opportunisticeskəja samotok nekəvtнь vuznas, čorьta suditнь finansovaj uz padmətišsezəs. Botalova

## Organizovannəja čulətnь otčotnəj kampanija

Avgust 20 lunəšan šentav 20 lunəz munə okrug pašta sberkassaezlän otčotnəj kampanija a, mukəd rajonnezьn kьz Kosaьn, Gainəbn dolzon väli munьn avgust təlišьn.

No rajonnəj organizacijəez anez nedoocenivajtənь sberkassaezliš uzsə i etəšan otčotnəj kampanijašn oz veškətlə, a mukəd kəda esə padmətnь ašnьs.

Jurinskaj rajoniš sberkassəən zavedujussəjes indəmaš šelsovetə kьtən sija pukaləm vьdsə təliš a, sberkassalən

## Kəsjjəməsə pьrt- nь oləmə

Šəm mobilizujtəm Kəčovskaj rajonbn munə əddən uməla, vьd lunə Kəčovskaj rajon dolzon šetnь šəm—13000 rub, a šetə toko—2000 rubən. Kuimət kvartal poməz koltčis 8 lun, a etəz-kə pondas Kəčovskaj rajon tьrtnь šəm mobilizujtan plan—vьd lunə šetnь toko 2000 rubən, dak kolə esə ne ətik kvartal sь ponda, medvь tьrtnь 100% vyla. Šentav 9 lunə radiopereklička vьln Kəčovskaj organizacijəez suənь etəeəm uməla šəm mobilizujtəm munə sijašn, myla uməla uza lənь selškəja sovettez da VKP(b) jačejkaez, a VKP(b) rajkomiš šekretar, Špirin, ačьs-zə suə, sto vьd rajon pašta paškətamə socverməšəm da udarničestvo, sorevnujtənь 13 šelsovet, 8 kolhoz da 5 partjačejka. Etə šərti pozə sunь, sto Kəčovskaj rajonbn socverməšəm da udarničestvo munə gizət vьln.

VKP(b) Okruzkomlə Špirin kəsjjisiš tьrtnь kuimət kvartal šə šəm mobilizujtan plan šentav—25 lun kezə. Etə kəsjjəməsə kolə pьrtnь oləmə, medvь sija ez koltčə kьvvezən, a praktičeskəja munis šəm mobilizujtan uz.

Mobilizujtнь vьdəs vьn rajon pašta, resitelnəja vačkьnь šəm mobilizujtan nedoocenka kuza, tьrtnь kuimət kvartalša plan šentav 25 lun kezə.

etə kəda siz-zə, avu vələm nekəeəm uz.

Košinskaj rajon pašta toko 3 šelsovetbn munə sberkassaezlän kompanija.

Otčotnəj kompania nuətəm jьliš vəlisə Profsovetlən ne ətik resečno. No etə resečno ezsə profsojuzez anez oləmə oz pьrtə. Šentav 10 lunə kooperacia da gostorgovla so-

juzlən člennez dolzonəš vəlisə loknь sobranno vyla kьtən sulalis vopros otčotnəj kampanija jьliš, no 294 mort tuja loktisə toko 20 mort, etə šan sobranno čulətnь ez poz a jurališsez Okrpotrebsojuziš Mikov Uralpusninaiš Kulakov Mnogopromsojuziš — Vlasov

ez i loktə sobranno vyla, etnija fakttez vištalənь, sto anez ašnьs veškətlishez nedoocenivajtənь sberkassaezliš otčotnəj kampaniasə, a etə loə—nedoocenivajtənь i šəm mobilizujtan uz.

Kolə possadatəg vačkьnь otčotnəj kampania nedoocenivajtəm kuza, mobilizujtнь otčotnəj kampania čulətnь gəgər vьdəs sovetskəja obsestvennoš, dєrevnəiš vьdəs aktiv, ətləavnь etə kampaniasə očerednəj xozajstvenno-političeskəja kampaniaezkət, levьnь šəm mobilizujtəm setəem temppez vyla, medvь kuimət kvartalša plan tьrtnь srok kezə. Kanukov.

## Prošvezenəčez kutčə mobilizujtньšəm

Prošvezenəčez okrug pašta dolzonəš nuətnь vьzьt uz šəm mobilizujtəmnь. Skoləez da veləčishez kutčisə aktivnəja etə uz verdə, kьz suam skoləez Kudьmkarskaj rajoniš: Bormotovskaj, V Jušvinskaj, Čakilevskaj, Kuzvinskaj da Vaškinskaj mobilizujtəmaš 100 proc. šəm zadannoez šərti.

A vot boštam Kuproskaj, Jušvinskaj, Meluxinskaj da Timinskaj skoləez dak nija anez nem oz kerə i sijašn koltčəmaš vərə.

Kolə əni-zə kutčnь stur-

movəj kьk daslunən i konkurs nuətəmnь mobilizujtнь šəm, vьdəs mestkommez, skoləez, ləddišan kerkuez, bibliočekaez i prošvezenəčez as koləsnь dolzonəš paškətnь socverməšəm.

Paškəta nuətnь kulturnəj da massovaj uz, kolhoznikkez da jedinoličnikkez koləsnь prorəbotajtnь postanovlenoz Uralovkomliš da Okruzkomliš šəm mobilizujtəm jьliš, organizujtнь gərd pəvvez, štenga zetaez, medvь mьtčavnь socverməšəm, organizujtнь kulturno-massovaj uz.

## Šəd spisok

Šəm mobilizujtan front vьln, pozornəja kьšənpə vəzьn to kəeəm šelsovettez Kudьmkarskaj rajon.

VEZAJSKƏJ ŠELSOVET tьrtəm III-ət kvartalša plan šentav 11-ət lun kezə 23,3 proc. čelsovetlən predšedatel Kozasev, upolnomočenəj Melexin.

V-JUŠVINSKƏJ ŠELSOVET—22 proc. Predšedatel Podjanov, rajkomiš upolnomočenəj Pepe-lajev.

PESNIGORTSKƏJ ŠELSOVET—18,1 proc. Predšedatel Kozasev, upolnomočenəj Ilinьx.

JURINSKƏJ ŠELSOVET—22,2 proc. Predšedatel Radošev. Partjačejkalən šekretar Zubov

SERVINSKƏJ ŠELSOVET—28,4 proc. šelsovetlən predšedatel Podjanov. upolnomočenəj Dvorcov.

V-INVINSKƏJ ŠELSOVET—29,5 proc. Predšedatel Starcev. upolnomočenəj Nesatajov.

KUZVINSKƏJ ŠELSOVET—25,3 proc. Predšedatel Plotnikov, upolnomočenəj Čudinov Sergej Ivanovič.

# Наждый двор должен выписывать газету Безоговорочно выполнить плановые задания по тиражу

## Продвинуть печать в массы

В связи с десятилетием боевого органа ЦК ВКП(б) Крестьянской газеты по округу проводится с 1 сентября по 1 октября месячник продвижения крестьянской печати в массы. За этот период мы должны подвести итоги этого дела в нашем округе и принять решительные меры по распространению всей периодической печати среди трудящихся.

В данное время с распространением печатки у нас далеко не все благополучно, выше 50 проц. ни один район не выполнил плановых заданий по тиражу. Цифры говорят за то, что Косвинский и Кудымкарский районы выполнили свои задания на 50 %, Юсьвинский район на 41 %, Гайнский на 39 %, Юрлинский на 30 проц. и хуже всех дело обстоит в Кочевском р-не, где выполнено всего на 25 %. Это объясняется тем, что сельские и районные организации не занимаются делом распространения печати, пустили его на самотек, даже не интересуясь его состоянием.

В период проведения ответственной работы политическими кампаниями руководящие районные и сельские работники должны были принять самые решительные меры по продвижению печати в массы, ибо печать является самым сильным, самым острым оружием партии и ведет беспощадную борьбу со всеми, кто пытается оттянуть сроки и сорвать выполнение планов. Однако, не каждый еще это понял, и до сего времени некоторые из руководящих работников продолжают недооценивать печать, а порой даже игнорировать ее. Ничем иным нельзя объяснить такой факт, когда Зав. орг. от делом Кочевского РК ВКП(б) т. Ошмарин в августе с/г. снимает агентов по распространению печати и направляет их уполномоченными по хлебозаготовкам в один из с/сов, говоря, что теперь нужно хлеб заготавливать, а не печать распространять. Секретарь Кочевского райиспол-

кома т. Боголюбов никак не желает направить в сельсоветы свою районную газету, у него всегда можно найти в Рике груды районной газеты, расбросанные в разных местах, газета употребляется на обертки, на конверты, выкуривается и т. д. Вот чем объясняется позорная цифра—25 % выполнения плана по Кочевскому району.

Есть у нас и хорошие примеры с распространением. Напр. Кувинский с/с. Кудымкарского района выписывает 325 экз крестьянской печати из них Окр. газеты „По Ленинскому пути“ 116 экз, правда, далеко недоста точно, но все же лучше, чем в других сельсоветах округа. Секретарь Тебеньковской ячейки ВЛКСМ Куд. р-на т. Плотников распространил 155 экз, т. Ежов работник ОкрСФН 100 экз, т. Котов, работник редакции 76 экз. Эти факты говорят за то, что трудящиеся округа охотно будут выписывать газеты, если с ними провести массовую работу по этому вопросу, стоит только активу за это дело взяться.

А вот некоторые сельсоветы не поняли значение печати и решили, что без газеты спокойнее и не принимают никаких мер по распространению печати. Ведь стыд и позор работникам Верховского сельсовета Куд. района, когда у них во всем с/сов. выписывается только 7 экз разных названий в Перковском с/с 15 экз, в Карбасовском 21 экз. Эти позорные цифры говорят за полную бездельность актива с/сов и в первую очередь руководящих работников.

Бездельствует и Окросоюзпечать. Зав. т. Калашников сидит в канцелярии давать стул да свирепе скрипит пером, в этом и заключается вся его работа, ему вторят его районные работники, все вместе они бумаги писали гораздо больше, чем распространили газеты. Долго ли еще так будет?

Чрезвычайно плохо дело обстоит с доставкой газет под

печечикам. Есть факты прямо преступного порядка зав. почты лочным отделом Окранторы связи т. Субботина упорно не хочет исправить положение, не смотря на то, что сама знает о положении дела на местах и у себя в отделе. Она до сего времени не привлекла к ответственности агента Верховского сельсовета Куд. района Бормотова, который вместо доставки газеты подписчикам выкуривает ее, раздает для расклейки кому попало и т. д. Поэтому у него и 7 экз выписывается газеты во всем с/сов.

Так было и есть, но так не должно быть в будущем. Надо сейчас же развернуть массовую работу по этому вопросу среди трудящегося населения, особенно среди колхозников, мобилизуя для этого весь актив деревни, уязвав распространение печати с ходом очередных хоз. политических кампаний. Надо добиться такого положения, чтоб каждый двор выписывал хотя бы один экз. газеты, беспощадно привлекать к ответственности всех, кто торжествует этому делу, премиривать тех, кто является действительным борцом за продвижение печати в массы, плановые задания по тиражу должны быть безусловно выполнены к 1 октября.

Щ.н.

## Юсьва включилась в эстафету

Рай организации Юсьвы. Учли важность распространения крестьянской печати. При Райкоме ВКП(б) создан штаб, разработан план эстафеты. Маршруты доведены до каждого с-совета, колхоза и школы. В каждый сельсовет командированы уполномоченные, работа распространения печати уязвана с выполнением очередных хозяйственных политических кампаний. Берите пример с Юсьвы.

М. Калашников

## Мәстәм колхозниккез лоасә мәсаәз

SSSR SNK da VKP(в) СК август 14 лунша постановлендо шәрти округса Сөзөмбанклән отделеңдо оштам кредит отсавнь мәстәм колхозниккезлә вошнь да контрактитнә ета пonda куканнез колхозниккезлә да јединицниккезлә 123700 руб.

Medvь мәстәм колхозниккезлә lgotnәј uslovijaez шәрти вошнь куканнез, nija dolzonәz etә јлиш vištavnь aslanьs kolhoz pravleңnoә, kolhoz pravleңnoez dolzonәz шәтнәz rajzoezә шpisokkez, a rajzoez ьstasә vьdәs шpisokkezә Sөzөmbankә da OкрZU-ә ne шо

rәnzьk шentav 12 lunша, medvь шozazьk pozis torjәtnь kredittez rajonnez kuza da kolhozzez kuza.

Konvencionnәј cena шәrti әti kilogram sulalә (zivәј ves) 1 rub. 65 kop., 4-8 tәliшsa kukanneз puktam 4-8 tәliшsa lovjanas loasә 60 kilogram gәgәr, әtik kukanьs pondas sulalнь 100 rub. mьmda.

Kolhozниккеz da јединицниккеz, kәdna pondasә kukannezsә vuzavnь kontraktacijә шәrti мәстәм колхозниккезлә-nblә loasә lgotaez: јavnalog loas cintam 25 proc. јajnalog 20 proc. vьlә.

Kukanneз vөштәм ponda da kontraktujtәм ponda kredit шetшә procenttag sroçnәј ovjazatәlsvо шәrti avansәn nәl tәliш kezә. Sь шәrti, kәz kukanneз pondasә vuzashьnl мәstәм kolhozниккеzлә, etnә ovjazatәlstvoez pondasә kerшьnl mәdpәv srokәn 1 vo kezә. Kredit шetшә 50 proc. sь шәrti, mьjdona kukanьs.

Š/sovettez kolhozzez VKP(в) јaщejkaez әni-zә dolzonәј etә јliш paškәtnь masovәј uz, medvь vьdәs kolhozниккеz kednalәn avu mәs sez loisә mәsaәz.

Рајин

## Ne veškәtliш, a vreditel

Predшedatel [Gavrukovskәј] kolhozis V-livinskәј шelsovetis Kудьmkarskәј rajonis Zubov Шemjon kolhoznәј sovstvennoш veregitәm tujә, aщьs sija tranzirujtә.

Avgust 20 lunә vartik kosta verdәmaш vөvvezsә ruзәgәn, a etашaң kulәmaш kьk kolhoznәј vөv, da esә әtьs plemennәј, Mәјmu arnas Zubov koduvjas әtik vөv vөtәm vaә.

1932 voша urozajis vәlәm koltьlәm zәr 150 pud. Kьtшә vөstәmaш etә naң-nekin oz tәd.

Әni Zubov kutшәm vizнь kolhoznәј шәm, kerәm rastrata 300 rub. mьmda, јuәm vиnәn, a revizionnәј komишsija vьdtә oz i азьь.

Kolә eteәm vreditelleshәzә pukшәtnь sud lavic vьlә da шorьta nakazitнь.

Kolhozниккеz

## Primitнь meraez

Kolhozник Шervinskәј kolhozis Шervinskәј шelsovetis Kудьmkarskәј rajonis Doldin Jogor Leontevic шentav 7 lunә vundәm kolhoznәј ruзәg 16 suslon da etә шusә pondәm vartнь guшәn, a kәр pondәmaш kolhozниккеz јuayнь Doldinliш mьlә vartә ruзәg, dak Doldin v'stalәm me-pә mәјmu pьri da ruзәgsә eg әtlaav Kolhoz pravleңnois predшedatel, Doldin Filipp Leontjevic sьlәn vөn sь tujә, medvь ne шәtnь kьskavнь шu, sьz әш-pә vartә, kolә әni-zә primitнь meraez.

## Siz-ja etә?

Brigadir Perkovskәј kolhozis Perkovskәј шelsovetis, Kудьmkarskәј rajonis Jarkov Afonašij Xaritonoviщ VKP(в) шlen, sь tujә, medvь voшsevi ckәja suvtәtnь kolhozьn uz, nuәtnь pravilnәј uçot da шdel sina, sija aщьs muklaçitә. Šenokos kosta kajlәmaш ьkiшнь kuim lun kezә 30 mort, kәdnalә әtik uz lun avu gizәm

tabel vьlә, a aщьs gәgәm par 0,18 ga dak gizәm unazьk. Predшedatel etnijә delo-esә vьdәs tәdә, no nekьeәm meraez oz primit.

Kolә әni-zә gizнь uz lun-nez] kolhozниккеzлә, a Jarkov liш kornь otvet, dьrja sija pondas siz mөseңnәçajtнь.

Руска

Ответственный редактор А. М. ЩУНИН.

## Коми (Пермяцкий) окружной сектор снабжения Многопромсоюз

на своем складе в Кудымкаре имеет следующие материалы:

Звонковый провод, железные совки угольные, боронья зубья, сталь разная, навесы к воротам, передки ломовые, кирпичные станки, станки сверлильные, молотилка старая, двигатель, железо разное: недокат, котельное, парсовое, сталь рестоная, квадратная, жест черная, круглое осевое, железные умывальники, пресс ножицы, разная сбруя, готовое платье: женское и мужское, игрушки глинянные, разные сапожные колодки.

Цены материалам и товарам тредные, за исключением готового платья. Отпуск производится всем организациям, учреждениям, колхозам и промколхозам.

1-4.

Сектор снабжения МПС.

## Коми (Пермяцкая) Окружная контора „Заготзерно“

ставит в известность **Всех хлебосдатчинов**

что ордер на принятый хлеб выдается приемщиком пункта только на право **В тот же день** приемной квитанции и получения денег за хлеб валичными, или выдачи конторой пункта платежного поручения хлебосдатчику получить расчет через госбанк.

Предупреждаем, что ордер действителен только **Одни сутки**, после чего хлебосдатчик теряет право на своевременное производство расчетов, а также теряет много времени за разными справками для того, чтобы последнему получить расчет. Кроме того ордер не является как приемным документом **и сельские советы** не могут делать на основании этого ордера отметки хлебосдатчикам о выполнении плана хлебозаготовок т. к. взамен ордера выдается специальная приемная квитанция, отпечатанная госзнаковской типографией и с приложением печати приемного пункта.

Поэтому, просим сельские советы принять это к сведению и предупредить население о соблюдении наших правил, дабы избежать разные варканы, а также не создавать задолженности хлебосдатчикам.

Уполномоченный „ЗАГОТЗЕРНО“ по Коми (Пермяцкому) округу Якушев.

Гл. Бухгалтер Головкин.

1-4.

## Коми (Пермяцкий) Сельхозтехникум

предлагает всем подавшим заявления в техникум, допущенным к испытаниям, явиться аккуратно **к 9 часам утра 19 сентября с-г.**

для прохождения испытания, испытания будут продолжаться до 29 сего сентября.

Дирекция

1-4.

## Кудымкарский вечерний комвуз и вечерная совпартшкола

Проводят прием учащихся до 20 сентября с-г.

Коммунистам и комсомольцам желающим учиться в ВКУ и ВСПШ необходимо через ячейки подать заявление.

Подробности о приеме опубликовано в № 102 от 24 VIII 33 года.

Зав ВКУ Саргев

## Потерялась лошадь

Кон, масти вороной, 18 лет на правой задней ноге тавро буква ж, хвост подрезан.

Сообщить гр-ну гер. Кузоловой В-Ильинского с-сов. Кудымкар. р на Ковыляеву Кован Ефимов.

## Потерялась лошадь

Кобылица, масти вороной, 9 лет грива на право.

Сообщить гр-ну дер. Кватине левой Деминского с-с. Кудымкарского р-на Полуянову Вас. Егор.